

Vorherige Einwilligung / Previous Approval

nach § 32 Abs.4 WaffG der Bundesrepublik Deutschland für die Mitnahme von Feuerwaffen/ Munition aus Nichtmitgliedstaaten der Europäischen Union in die Bundesrepublik Deutschland / according to § 32 art. 4 WaffG of the Federal Republic of Germany for bringing in firearms/ammunition from nations not belonging to the European Union into the Federal Republic of Germany

Die Einwilligung ist notwendig zur ordnungsgemäßen Teilnahme an dem Schießsportwettkampf ISCH vom 06.05.-14.05.2012 im Bundesstützpunkt Sportschiessen Hannover / The acceptance is necessary for the proper form of participation at the Shooting competition ISCH 2012 in Hanover from Mai 06th to May 13th, 2012 on the Trainingcenter of shooting sport in Hanover

Nationaler Gastgeberverband: / National host association:

Verband / Association: Niedersächsischer Sportschützenverband e.V.
Straße / Street: Wilkenburger Str. 30
PLZ und Ort:/ Postal code and city: 30519 Hannover
Telefonnummer / Telephone number: +49 511 220021-0

Teilnehmende Nation/ Participating Nation:

Verband / Association: _____
Straße / Street: _____
PLZ / Ort: Postal code / city: _____
Telefonnummer / Telephone number: _____
Delegationsleiter: Delegation leader: _____
Reisepass Nr: Passport No. _____
ausgestellt am: issued on: _____
ausgestellt durch: issued through: _____

Die Einreise der Delegation erfolgt mit / The delegations arrive by:

- Flugzeug – Zielflughafen / Airplane - Airport of destination:
- Bahn – Zielbahnhof / Train – Railway station of destination:
- Bus / Pkw - Grenzübergang zur BRD Deutschland: Bus / Car – Border crossing to Germany:

Die Teilnehmer der Delegation sind aus dem Anlageblatt ersichtlich. Insgesamt Anlageblätter.
The participants of the delegation are obvious from the attachment. All together attachments.

Der Delegationsleiter bzw. der Schützenverband der teilnehmenden Nation versichert, dass die Teilnehmer sachkundig und zuverlässig sind. Die Ein-/ Ausreise erfolgt gemeinsam. Die Aufbewahrung erfolgt während des Wettbewerbes in der Waffenkammer im Bundesstützpunkt Sportschiessen Hannover (Anmerkung: sind getrennte Anreisen geplant, so muss für jede Reisegruppe eine eigene Einwilligung ausgefüllt und ein eigener Delegationsleiter bestimmt werden.) / The delegation leader or rather the shooting association of the participating nations assures, that the participants are competend and credible. The arrival and departure will take place together. The storage of the weapons during the competition will take place at the armoury of the Hanover Trainingcenter of shooting sport (remark: if you plan separated arrivals, each group has to fill in a separate acceptance and has to assign her own delegation leader).

Unterschrift des Delegationsleiters
Signature of delegation leader

Siegel des Gastverbandes
Official seal of host association

Einwilligung der örtlich zuständigen Behörde – Landeshauptstadt Hannover
Acceptance of the local competent authority – District City Hanover

Die Einwilligung wurde erteilt. Sie gilt für die dieser Genehmigung durch Siegelung verbundenen Teilnehmerliste
The acceptance was given. It is valid for those, who are on the list of participants.

Blatt/page bis/until..... Sie ist gültig bis/:valid until:

Hannover, den / date:

Unterschrift /signature

Dienstiegel/ Official seal